



**ФЕДЕРАЛЬНАЯ
ТАМОЖЕННАЯ СЛУЖБА
(ФТС РОССИИ)**

Новозаводская ул., д 11/5, Москва, 121087.
Тел. (499) 449 72 35. Факс (499) 449 73 00,
(495) 913 93 90.

Телетайп 611385 VETO RU.

E-mail: fts@ca.customs.ru; <http://www.customs.ru>

09 ИЮН 2016

№ 14-40/28434

На № _____ от _____

Начальникам региональных
таможенных управлений

Начальникам таможен,
непосредственно подчиненных
ФТС России

Руководителям организаций,
находящихся в ведении
ФТС России

О внесении изменений в письмо
ФТС России от 10.06.2009
№ 14-42/26871

В соответствии с представленной представителем правообладателя информацией Управление торговых ограничений, валютного и экспортного контроля ФТС России уведомляет о том, что в приложение к письму ФТС России от 10.06.2009 № 14-42/26871 «О товарных знаках компании «Катерпиллар Инк.» (рег. №№ по таможенному реестру объектов интеллектуальной собственности: 01422/00920-001/ТЗ-080609 – 01432/00920-011/ТЗ-080609) внесены изменения.

В этой связи пункты 1.1 «Товарные знаки», 1.2 «Регистрационный номер по таможенному реестру объектов интеллектуальной собственности», 3.2 «Уполномоченные импортеры», 4 «Срок принятия мер, связанных с приостановлением выпуска», 5 «Реквизиты представителей правообладателя (контактные лица)» изложены в редакции согласно приложению к настоящему письму.

Кроме того, пункт 6 «Дополнительная информация» указанного приложения дополнен подпунктом 6.2 «Товары, в отношении которых меры, связанные с приостановлением выпуска, не применяются» в редакции согласно приложению к настоящему письму.

Прошу довести содержание настоящего письма до сведения подчиненных таможенных органов и заинтересованных лиц.

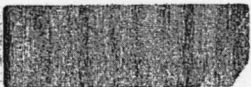
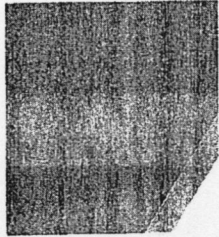
Приложение: на 8 л. в 1 экз.

Первый заместитель
начальника Управления
торговых ограничений,
валютного и экспортного контроля
полковник таможенной службы

А.И. Рязанов

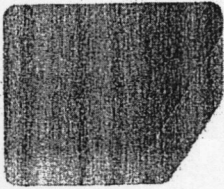
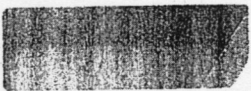
Приложение
к письму ФТС России
от 9 ИЮН 2016 № 14-40/28434

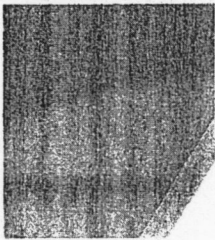
Пункт 1.1 «Товарные знаки»

№ п/п	Товарный знак	Класс товаров по МКТУ	Товары	Номер и дата свидетельства на товарный знак
1	2		3	4
001.	 Цвет: черный, темно-серый, серебристый	07,12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 12 классам МКТУ	339944 от 20.12.2007
002.	 Цвет: черный, красный, желтый	07,12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 12 классам МКТУ	342145 от 25.01.2008
003.	 Цвет: черный, красный, желтый	07,12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 12 классам МКТУ	342146 от 25.01.2008
004.	 Цвет: черный, красный	07,12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 12 классам МКТУ	342148 от 25.01.2008
005.	 Цвет: черный, красный	07,12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 12 классам МКТУ	348216 от 16.04.2008
006.	 Цвет: черный, красный	07,12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 12 классам МКТУ	348893 от 25.04.2009

007.	 Цвет: черный, белый, желтый	01, 02, 04, 06, 07, 08, 09, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 31, 34	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 01, 02, 04, 06, 07, 08, 09, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 31, 34 классам МКТУ	350220 от 16.05.2008
008.	CATERPILLAR	07, 09, 12	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 07, 09, 12 классам МКТУ	360627 от 26.09.2008
009.		04, 09	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 04, 09 классам МКТУ	360628 от 26.09.2008
010.	 Цвет: черный, белый, желтый	01, 04, 06, 07, 08, 09, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 31	Все товары, для обозначения которых зарегистрирован товарный знак по 01, 04, 06, 07, 08, 09, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 31 классам МКТУ	365146 от 19.11.2008

Пункт 1.2 «Регистрационный номер по таможенному реестру объектов интеллектуальной собственности»

№ п/п	Товарный знак	Регистрационный номер
1	2	3
001.		01422/00920-001/T3-080609
002.		01423/00920-002/T3-080609
003.		01424/00920-003/T3-080609

004.		01425/00920-004/T3-080609
005.		01426/00920-005/T3-080609
006.		01428/00920-007/T3-080609
007.		01429/00920-008/T3-080609
008.	CATERPILLAR	01430/00920-009/T3-080609
009.		01431/00920-010/T3-080609
010.		01432/00920-011/T3-080609

Пункт 3.2 «Уполномоченные импортеры»

ООО "Катерпиллар Евразия"

Адрес: 113035 Москва, Садовническая наб., д. 75,

ИНН 7705639173

ООО "Катерпиллар Дистрибьюшн Интернейшнл"

Адрес: ул. Сходненская, д. 1Б, д. Черная Грязь, Солнечногорский р-н,
Московская обл., 141580,

ИНН 5044080274

ООО "Катерпиллар Тосно"

Адрес: Московское ш., д. 1/1, г. Тосно, Ленинградская обл., 187000,
ИНН 4716010046

ООО "Цеппелин Русланд"

Адрес: Ленинградское ш., д. 64, корп. 2, Москва, 125565,
ИНН 7702192017

ООО "Мантрак Восток"

Адрес: Стеклозаводское ш., д. 15, г. Бор, Нижегородская обл., 606440,
ИНН 7203110241

ООО "Восточная Техника"

Адрес: ул. Дуси Ковальчук, д. 1, г. Новосибирск, 630001,
ИНН 5404151283

Филиал в Магадане, расположенный по адресу: ул. Зайцева, д. 1, г. Магадан, 685000

ООО "Амур Машинери энд Сервисес"

Адрес: ул. Промышленная, д. 20, г. Хабаровск, 680052,
ИНН 2702093899

ООО "Сахалин Машинери"

Адрес: пр-т Мира, д. 1Б, г. Южно-Сахалинск, 693012,
ИНН 6501114659

ООО "ВИГОР"

Адрес: ул. Пятницкая, д. 2/38, стр. 3, Москва, 115035,
ИНН 7705670582

ООО "Техноснабимпорт"

Адрес: ул. Б. Грузинская, д. 39, Москва, 123056,
ИНН 7710669462

ООО "Спортмастер"¹

Юрилический адрес: ул. Миклухо-Маклая, д. 18, корп. 2, комн. 102, Москва, 117437,

ИНН 7728551528

ООО "Орбита"²

Юридический адрес: Овчинниковская наб., д. 22/24, стр. 2, Москва, 115035,

Фактический адрес: ул. Ялтинская, д. 24, г. Калининград, 236001,

ИНН 7705799145

ООО "Цеппелин Рентал Русланд"

Юридический адрес: Садовническая наб., д. 17, Москва, 115035,

Фактический адрес: ул. Восточная, д. 10, г. Одинцово, Московская обл., 143000,

ИНН 7705888927

ООО "Мобил Ойл Лубрикантс"

Адрес: Новинский бульвар, д. 31, Москва, 123242,

ИНН 7707238770

ООО "КЛААС"³

Юридический адрес: ул. Демуса, 20/1, г. Краснодар, 350080,

Фактический адрес: проезд Мирный, 16, г. Краснодар, 350039,

ИНН 2312104023

ООО "Солар Турбинс СиАйЭс"⁴

Адрес: Клязьма мкр., 1Б, г. Химки, Московская обл., 141400,

ИНН 7705879048

¹ Только в отношении обуви

² Только в отношении часов наручных

³ Только в отношении двигателей и частей двигателей

⁴ Только в отношении запасных частей

ООО "Бьюсайрус Сервис"

Адрес: ул. Кирзаводская, 4/8, г. Новокузнецк, 654004,

ИНН 4220028249

ОАО ХК "Якутуголь"

Адрес: пр. Ленина, 3/1, г. Нерюнгри, Республика Саха (Якутия), 678960,

ИНН 1434026980

ОАО "ГМК "Норильский никель"⁵

Фактический адрес: Россия, Красноярский край, г. Дудинка

Почтовые адреса: Вознесенский пер., д. 22, Москва, 125993, Гвардейская пл., 2, г. Норильск, Красноярский край, 663310

ИНН 8401005730

ООО "Рокла Рус"⁶

Адрес: ул. Домостроительная, д. 16М, г. Санкт-Петербург, 194292,

ИНН 7802232753

ООО "Хайтед"⁷

Адрес: ул. Красная Сосна, д. 3, стр. 1, Москва, 129337,

ИНН 7743001053

ООО "Хайтед-Сервис"⁷

Адрес: ул. Красная Сосна, д. 3, стр. 1, Москва, 129337,

ИНН 7716683657

Общество с ограниченной ответственностью "Цеппелин Пауэр Системс Русланд" (ООО "Цеппелин ПС Рус")

Адрес: Россия, 125565, Москва, Ленинградское ш., д. 64, корп. 2

⁵ Только по прямым договорам с компанией "Восточная техника (Ю-Кей) Лимитед" (Vostochnaya Technica (UK) Limited) и компанией "Цеппелин Интернациональ АГ (Швейцария)" (Zeppelin International AG (Switzerland))

⁶ Только в отношении автопогрузчиков и связанных с ними товаров (например, запасных частей, смазочных материалов, рекламных материалов и любых других товаров, связанных с автопогрузчиками).

⁷ Только в отношении двигателей и деталей двигателей

ИНН 7743843490

ООО "Масштабные модели строительной техники"⁸

Адрес: 129594, г. Москва, проезд 2-й Марьиной роши, д. 21/23, пом. 1 ком. 5

ИНН: 9717000716

ООО "ЛОРРИ СЕРВИС Плюс"

Адрес: Россия, Калининградская обл., Гурьевский р-н, п. Поддубное, ул. Берлинская, д.1, литер А

ИНН: 3906118818

Пункт 4 «Срок принятия мер, связанных с приостановлением выпуска: 20.05.2018 г.»

Пункт 5 «Реквизиты представителей правообладателя (контактные лица)»

Доверенные лица правообладателя:

ООО «Катерпиллар Евразия», 113035, Москва, Садовническая наб., д. 75, тел.: +7 (495) 213-33-40, факс: +7 (495) 213-33-72.

контактные лица:

- Шпикалов Алексей Андреевич (по вопросам, связанным с организациями – импортерами товаров, обозначенных товарными знаками компании «Caterpillar Inc.»);

В отношении новой машинной техники и оборудования (включая двигатели, генераторы или другие модули или части) и запасных частей к ним, обозначенных товарными знаками компании «Caterpillar Inc.»:

- Чернова Наталья Вадимовна, e-mail: Custom_Record@cat.com;

- Антонова Елена Николаевна, e-mail: Custom_Record@cat.com.

В отношении иных товаров, не являющихся новыми машинами и оборудованием (включая двигатели, генераторы или другие модули или части) и

⁸ В отношении товаров 9, 14, 16, 18, 21, 25, 28 классов МКТУ, а именно очки благородные металлы и их сплавы, изделия из них или плакированные изделия, бижутерия часы и прочие хронометрические приборы, рабочая, спортивная и повседневная одежда, включенная в 25 класс, включая свитера, рейтузы, комбинезоны шорты футболки, жилеты, куртки, непромокаемую одежду, шарфы, шейные платки, пояса, перчатки, рукавицы, напульсники, обувь головные уборы, включая шапки, фуражки, масштабные модели дорожно-строительной техники (машинки), ручки, подвески из пластика, кружки и термосы стальные и керамические, стаканы стеклянные фонарики, флеш-карты, коврики для компьютерных мышей, компьютерные мыши, сумки спортивные и другие, рюкзаки значки металлические, пакеты пластиковые и бумажные, карты игральные

запасными частями к ним, обозначенных товарными знаками компании «Caterpillar Inc.»:

компания «ХоганЛавеллз» (Си-Ай-Эс), 125009, Москва, Тверская, д. 22, БЦ «Саммит», 9 этаж, тел.: + 7 (495) 933-30-00, факс: +7 (495) 933-30-01.

контактные лица:

Горбушина Алла Константиновна, e-mail: alla.gorbushina@hoganlovells.com;

Самарцева Мария Викторовна, e-mail: maria.samartseva@hoganlovells.com;

Гуляева Наталья Сергеевна, natalia.gulyaeva@hoganlovells.com.

Подпункт 6.2 «Товары, в отношении которых меры, связанные с приостановлением выпуска, не применяются»

компания «Caterpillar Inc.» просит не применять меры, связанные с приостановлением выпуска товаров в отношении продукции обозначенной изобразительными товарными знаками MWM (свидетельство о международной регистрации № 1006082), исключительные права на которые принадлежат компании «Caterpillar Energy Solutions GmbH» (ранее – компания «MWM GmbH») и «FG Wilson» (свидетельство о международной регистрации № 273758), исключительные права на которые принадлежат компании «Caterpillar NI Limited» (ранее – компания «FG Wilson (Engineering) Ltd») которые одновременно дополнительно обозначены товарными знаками компании «Caterpillar Inc.», в том числе на сопроводительных документах и/или на табличках с серийными номерами товаров (индикаторных пластинках).

Меры по приостановлению выпуска не распространяются на товары, обозначенные товарными знаками, исключительные права на которые принадлежат компаниям «Caterpillar Energy Solutions GmbH», «Caterpillar NI Limited», не имеющие дополнительного обозначения товарными знаками компании «Caterpillar Inc.».